

Thông Tin Mục Vụ Hằng Tuần

Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam
Giáo Xứ St. Helena,
Philadelphia

SINH HOẠT TRONG TUẦN

THÁNH LỄ VIỆT

Chúa Nhật Hằng Tuần 9:30 sáng

GIẢI TỘI

Thứ Bảy Hằng Tuần
4:00 - 4:30 & 5:30 - 6:00 chiều

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Sáu Đầu Tháng 6:00-7:00 Thánh Lễ

CA ĐOÀN TẬP HÁT

Thứ Sáu Hằng Tuần 8:00 giờ tối

LÀM ĐẸP NHÀ THỜ

Thứ Bảy Đầu Tháng 9:00 Giờ Sáng

TRƯỜNG VIỆT NGỮ

Chúa Nhật 10:30 Sáng

GIÁO LÝ HÔN NHÂN

Chương Trình Được Tổ Chức Chung 2 Khóa (Mỗi Khóa 1 Ngày Thứ Bảy Đầu Tháng) Mùa Xuân (Tháng 4) Mùa Thu (Tháng 10)

GIÁO LÝ TRẺ EM

Chúa Nhật 10:30 Sáng

GIÁO LÝ TÂN TÒNG

Chúa Nhật: Thánh Lễ 9:30 Sáng & Sau Thánh Lễ

HỘI ĐỨC MẸ HCG

Thứ Bảy 8:30 Sáng Tại Nhà Thờ

HỘI BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Chúa Nhật Đầu Tháng 10:30 Sáng

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Sau Thánh Lễ Chúa Nhật

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Xin Liên Lạc Tối Thiểu 6 Tháng Trước

LINH MỤC QUẢN NHIỆM

ĐỨC ÔNG GIUSE TRỊNH MINH TRÍ

ĐT: 215)424-1300 or (215)548-5591

ĐT:Cảnh Sát Khu 35: (215) 86-3350



ST.HELENA CHURCH
6161 North 5th Street
Philadelphia, PA 19120



St. Helena Church

6161 N. FIFTH STREET, PHILADELPHIA. PA 19120-1497 215/424-1300

Ngày 22 tháng 11 Năm 2008

THƯ MỜI

Kính Gởi: Quý Cụ Ông, Cụ Bà và anh chị em trong Cộng Đoàn Thánh Helena và quý Thân hữu.

Kính Thưa Quý Vị,

Để chuẩn bị tinh thần đón mừng lễ Giáng Sinh, Ban chấp Hành Cộng Đoàn Thánh Helena trân trọng kính mời Quý Cụ Ông, Cụ Bà và Anh Chị em trong Cộng đoàn Thánh Helena và quý Thân hữu bớt chút thì giờ đến tham dự buổi tĩnh tâm:

Thoi Gian: Thứ Năm, ngày 4 Tháng 12 năm 2008 từ 6:30 tới 8:30 tối
Thứ Sáu, ngày 5 Tháng 12 năm 2008 từ 6:30 tới 8:30 tối
Thứ Bảy, ngày 6 Tháng 12 năm 2008 từ 6:30 tới 8:30 tối.

Địa điểm: Nhà Thờ Thánh Helena
6161 N. 5th St., Philadelphia, PA 19120

Chủ đề: *Tâm Tình Biết Ôn Trong Mùa Giáng Sinh*

Giảng Thuyết: Cha Nguyễn Khắc Hy, Tiến sĩ Thần học, Giáo sư Đại chủng Viện Thánh Giuse, Maryland.

Chúng tôi hy vọng rằng quý vị sẽ tiếp nhận được nhiều điều bổ ích cho đời sống tâm linh và nhất là đón nhận nhiều Hồng Ân Chúa trong mùa vọng này.

Trân Trọng Kính Mời,

Rev. Joseph Trinh

Đức Ông Trịnh Minh Trí
Quản Nhiệm

Nguyen Van Hiep

Nguyễn Văn Hiệp
Chu tịch

Chúa Nhật, Thứ Nhất Mùa Vọng

30 - 11 - 2008 Năm B

Lịch Công Giáo:

- 01-12 Thứ Hai Trong tuần thứ I mùa vọng.
02 Thứ Ba Trong tuần thứ I mùa vọng.
03 Thứ Tư Thánh Phanxicô Xaviê Linh mục, Lễ nhớ.
04 Thứ Năm Thánh Gioan Đamát, Linh Mục, Tiến Sĩ.
05 Thứ Sáu Trong tuần thứ I mùa vọng.
06 Thứ Bảy Thánh Ni-cô-la Giám mục.
07 Chúa Nhật, Chúa Nhật II Mùa Vọng.

Bài Đọc: Sách “*Cử Hành Thánh Thể*” Tr.

Bài đọc I

Bài trích sách Tiên tri I-sai-a,

Lạy Chúa, Chúa là Cha và là Đấng Cứu Chuộc chúng tôi: danh Chúa đã có từ muôn đời. Lạy chúa, tại sao Chúa để chúng tôi đi lạc xa đường Chúa, và làm cho tâm hồn chúng tôi trở nên chai đá không còn biết kính sợ Chúa nữa. Vì các tội tổ Chúa, các chi tộc thừa hưởng gia nghiệp Chúa, xin hãy đoái nhìn.

Xin Chúa băng qua các tầng trời mà ngự xuống: các núi đồi rung chuyển trước tôn nhan Chúa. Đó là việc từ xưa đến nay chưa từng có ai nghe thấy. Lạy Chúa, không mắt nào nhìn thấy một Chúa nào khác ngoài Chúa đã dành những hồng ân cho những ai trông đợi Chúa.

Chúa đã đón tiếp kẻ hân hoan thi hành công lý, và nhớ đến Chúa khi đi trong đường lối Chúa. Nay Chúa thịnh nộ, vì chúng tôi đã phạm tội. Chúng tôi đã luôn luôn ở trong tình trạng tội lỗi, thì làm sao sẽ được cứu rỗi. Tất cả chúng tôi đều đầy vết nhơ và công nghiệp chúng tôi đều như chiếc áo dơ bẩn. Và không còn ai kêu cầu Thánh Danh Chúa, không còn ai tỉnh thức để bám lấy Chúa. Chúa đã ẩn nấp không cho chúng tôi nhìn thấy nữa, và Chúa đã phó mặc chúng tôi cho quyền lực của tội lỗi.

Tuy nhiên, lạy Chúa, Chúa là Cha chúng tôi, chúng tôi là đất sét, còn Chúa là người thợ gốm, tất cả chúng tôi đều do tay Chúa làm nên.

Đó là lời Chúa.

ĐÁP CA: Tv 79, 2ac và 3b. 15-16. 18-19

Đáp: Lạy Chúa là Thiên Chúa chúng con, xin cho chúng con được phục hồi, xin tỏ thiên nhan hiển từ Chúa ra, hầu cho chúng con được ơn cứu sống (c. 4).

Xướng: 1) Lạy Đấng chặn đất Israel, xin hãy lắng tai! Chúa ngự trên các Vệ Binh Thần, xin hiện ra trong sáng láng. Xin

thức tỉnh quyền năng của Chúa, và ngự tới để cứu độ chúng con. - Đáp.

2) Lạy Chúa thiên binh, xin thương trở lại, tự trời cao xin nhìn coi và thăm viếng vườn nho này. Xin bảo vệ vườn nho mà tay hữu Ngài đã cấy, bảo vệ ngành nho mà Ngài đã củng cố cho mình. - Đáp.

3) Xin Chúa ra tay bang trợ người ở bên tay hữu Chúa, con người mà Chúa đã củng cố cho mình. Chúng con sẽ không còn rời xa Chúa nữa, Chúa cho chúng con được sống, và chúng con ca tụng danh Ngài. - Đáp.

Bài đọc II

Bài trích thư thứ nhất của Thánh Phao-lô Tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.

Anh chị em thân mến, chúc cho anh chị em đầy ân sủng và bình an của Thiên Chúa là Cha chúng ta, và của Đức Giêsu Kitô.

Tôi hằng cảm tạ Chúa thay cho anh em, vì ơn đã ban cho anh em trong Chúa Giêsu Kitô. Vì chưng, trong Ngài, anh em được tràn đầy mọi ơn : ơn ngôn ngữ và ơn hiểu biết, đúng như Chúa Kitô đã minh chứng nơi anh em, khiến anh em không còn thiếu ơn nào nữa trong khi mong chờ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta tỏ mình ra. Cũng chính Ngài sẽ ban cho anh em bền vững đến cùng, không có gì đáng trách trong ngày Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta ngự đến. Thiên Chúa là Đấng Trung Tín, đã kêu mời anh em hiệp nhất với Con của Người là Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta.

Đó là lời Chúa.

Alleluia

Alleluia, alleluia! - Lạy Chúa, xin tỏ lòng từ bi Chúa cho chúng con, và ban ơn cứu rỗi cho chúng con. - Alleluia.

Phúc Âm

Bài trích Phúc Âm theo Thánh Mác-cô

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng : « Chúng con hãy coi chừng, hãy tỉnh thức và cầu nguyện, vì chúng con không biết lúc đó là lúc nào. Ví như người đi phương xa, để nhà cửa lại, trao quyền hành cho các đầy tớ, mỗi người một việc, và căn dặn người giữ cửa lo tỉnh thức. Vậy chúng con hãy tỉnh thức, vì chúng con không biết lúc nào chủ nhà trở về, hoặc là chiều tối, hoặc là nửa đêm, hoặc là gà gáy, hay ban sáng, kẻo khi ông trở về thành linh, bắt gặp chúng đang ngủ. Điều Ta bảo cho chúng con, thì Ta bảo cho tất cả mọi người là hãy tỉnh thức.

Đó là lời Chúa.